

سُورَةُ الْيَلِ

Word & Verse Translation
Arabic - English
with Tafseer

رُكُوعُهَا ١

﴿٩٢﴾ سُورَةُ اللَّيْلِ مَكِّيَّةٌ ﴿٩﴾

آيَاتُهَا ٢١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى ١

it covers when By the night
By the night when it covers, (1)

وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ٢

it shines brightness when And the day
And the day when it shines in brightness, (2)

وَمَا خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ٣

and the female the male And He who created
And He who created the male and the female, (3)

إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ٤

(are) surely diverse your efforts Indeed
Indeed your efforts are surely diverse. (4)

فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ٥

and fears gives (him) who Then as for
Then as for him who gives (in charity) and fears (Allah)

وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ٦

in the best And believes
And believes in the best, (6)(13)

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ ۖ

towards (the) ease Then We will ease him

Then will ease him towards ease. (7)

وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ ۖ

and considers him withholds (him) who But as for free from need

But as for him who withholds and considers himself free from need (of Allah), (8)

وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ ۖ

the best And denies

And denies the best, (9)

فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ ۖ

towards (the) difficulty Then We will ease him

Then We will ease him towards difficulty. (10)

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَالُهُ إِذَا تَرَدَّىٰ ۖ

he falls when his wealth him will avail And not

And his wealth will not avail him when he falls. (11)

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۖ

(is) the guidance upon Us Indeed

Indeed, upon Us is the guidance. (12)

وَإِنَّ لَنَا لَلْآخِرَةَ وَالْأُولَىٰ ۖ

and the first (life) (is) the Hereafter for Us And indeed

And indeed, for Us is the Hereafter and the first (life). (13)

فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى ﴿١٤﴾

blazing (of) a fire So I warn you
So I warn you of a blazing Fire, (14)

لَا يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ﴿١٥﴾

the most wretched except will burn (in) it Not
None will burn therein except the most wretched, (15)

الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّى ﴿١٦﴾

and turned away denied The one who
The one who denied and turned away. (16)

وَسَيُجَنَّبُهَا الْأَتْقَى ﴿١٧﴾

the righteous But will be removed from it
But the righteous one will be removed from it, (17)

الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّى ﴿١٨﴾

(to) purify himself his wealth gives The one who
The one who gives his wealth, so that he may purify himself, (18)

وَمَا لِأَحَدٍ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ

favor any with him for anyone And not

تُجْزَىٰ ﴿١٩﴾

to be recompensed
And not as recompense for favors received, (19)

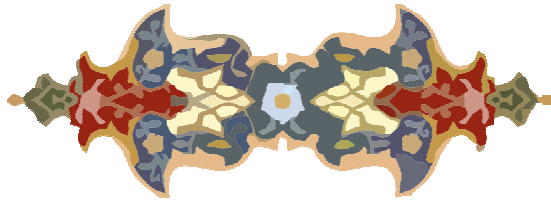
إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى (٢٠)

the Most High (of) his (the) seeking Except Lord countenance

Except seeking the Countenance of his Lord, the Most High. (20)

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ (٢١)

he will be pleased And soon surely
And soon, surely he will be pleased. (21)



الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ

*All Praises due to Allah who has guided us to this,
and we would not have been rightly guided
had Allah not guided us. (Holy Quraan 7:43)*

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ

*Our Lord accept from us! Indeed, You - and You alone –
are the All- Hearing, the All-Knowing! (Holy Quraan 2:127)
and accept our repentance. Indeed, You - and You alone –
are the Most-Relenting, the Very-Merciful. (Holy Quraan 2:128)*

First Net Edition : June 2024

Dhul Hijjah 1445

NURUL HUDA PUBLICATIONS

Web Page: <http://nurulhudasa.wordpress.com>

Download Page: <http://archive.org/details/@noorahsa>



Contact:

Although proof reading has been done, there will be errors that were missed. For any additional errors found, it will be highly appreciated if the details could be pleased emailed to us at:

nurulhudasa@outlook.com

جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا and do remember us in your Duas.